

- 1 Nahitaezkoa** da igerilekura **sartu aurretik dutzatzea**.  
*Para entrar al recinto de piscinas es obligatorio ducharse previamente*
- 2 Nahitaezkoa** da aldageletan, korridoreetan eta igerileku-eremuan **txankletak erabiltzea**.  
*Es obligatorio el uso de chanclas en los vestuarios, zona de pasillos y playas de las piscinas.*
- 3 Nahitaezkoa** da igerilekuetan **bainujantzia eta txanoa erabiltzea**.  
*Es obligatorio el uso de traje de baño y gorro para bañarse en las piscinas.*
- 4 Ezin da kaleko arropekin sartu igerilekuko eremura** (bainujantzia eta toalla besterik ez).  
*Al recinto de piscinas no se podrá acceder vestido de calle, únicamente con bañador y toalla.*
- 5 Ez gogaitu beste erabiltzaileak**. Soroslearen baimenik gabe ezin da baloi, koltxoneta eta antzekorik erabili.  
*No molestes a los demás usuarios. No se permitirán balones, colchonetas u otros objetos sin previo consentimiento del socorrista.*
- 6 Igerilekuen inguruan ezin da korrika egin edo jolasean ibili**.  
*No se puede correr ni jugar alrededor de las piscinas.*
- 7 Debekatuta dago uretara salto egitea**.  
*Está prohibido entrar en el agua saltando.*
- 8 Zortzi urtetik beherako haurrek guraso edo tutore batekin egon behar dute** (hauek 18 urte beteta izan behar dute).  
*Los usuarios menores de 8 años deberán estar acompañados de sus padres o tutores (estos deberán de tener cumplidos los 18 años).*
- 9 Monitore-soroslea da igerilekuko arduraduna**. Instalazioaren erabilera egokia bermatzeko, **haren aginduak eta aholkuak bete**.  
*El monitor-socorrista es el responsable de la piscina. De cara a asegurar un correcto uso de la instalación, los usuarios deberán en todo momento seguir sus indicaciones y cumplir sus órdenes.*
- 10 Sorosleak antolatuko ditu igerilekuko kaleak** unean uneko beharren arabera.  
*El socorrista realizará la distribución de las calles de las piscinas en función de las necesidades de cada momento.*
- 11 Debekatuta dago inor ur azpira bultzatzea**.  
*Se prohíben hacer aguadillas en las piscinas.*
- 12 Debekatuta dago kaleak banatzen dituen buiari heltzea**, larrialdietan izan ezik.  
*Se prohíbe sujetarse a la boya de separación, excepto en casos de emergencia.*
- 13 Debekatuta dago igerilekuan jatea**.  
*Se prohíbe comer en las piscinas.*
- 14 Igerilekua behar bezala ez erabiltzeak edo arau hauek ez betetzeak kanporatzea eta zigorra ezartzea ekarriko du**.  
*El uso indebido de la piscina o el incumplimiento de estas normas significará el abandono de la misma y el establecimiento de una sanción.*